



Bryssel, 25. kesäkuuta 2026
(OR. en)

6440/26

LIMITE

UK 33

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS hyväksynnän antamisesta sille, että Euroopan komissio tekee Euroopan atomienergiayhteisön puolesta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen Gibraltaria koskevan sopimuksen

NEUVOSTON PÄÄTÖS (Euratom) 2026/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

hyväksynnän antamisesta sille, että Euroopan komissio tekee

Euroopan atomienergiayhteisön puolesta

Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön

sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin

yhdistyneen kuningaskunnan

välisen Gibraltaria koskevan sopimuksen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen
101 artiklan toisen kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission suosituksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Gibraltarin alueen, jäljempänä 'Gibraltar', dekolonisaatiota koskevissa Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokouksen päätöslauselmissa Gibraltar mainitaan "itsehallintoa vailla olevana alueena, jota Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta hallinnoi" Yhdistyneiden kansakuntien peruskirjan XI luvun mukaisesti.
- (2) Neuvosto antoi komissiolle 5 päivänä lokakuuta 2021 luvan aloittaa neuvottelut Gibraltaria koskevasta sopimuksesta Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa. Osapuolet pääsivät neuvottelujen tuloksena neuvottelijoiden tasolla yhteisymmärrykseen unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisestä Gibraltaria koskevasta sopimuksesta, jäljempänä 'sopimus'.
- (3) Sopimus kattaa Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen, jäljempänä 'Euratom-sopimus', soveltamisalaan kuuluvia asioita eli ydinalan siviiliyhteistyötä koskevat määräykset. Sopimus olisi sen vuoksi tehtävä myös Euroopan atomienergiayhteisön, jäljempänä 'yhteisö', puolesta sen perustamissopimuksen soveltamisalaan kuuluvien asioiden osalta.
- (4) Olisi annettava hyväksyntä sille, että komissio tekee sopimuksen yhteisön puolesta Euratomin perustamissopimuksen soveltamisalaan kuuluvien asioiden osalta.

- (5) Sopimus tai mikään sen soveltamiseksi toteutettu tai siitä johtuva toimi tai toimenpide ei muuta millään tavoin Espanjan kuningaskunnan oikeudellista asemaa suvereniteetin ja lainkäyttövallan osalta suhteessa Gibraltariin.
- (6) Koska Gibraltarin viranomaiset ovat luonteeltaan paikallisia ja käyttävät yksinomaan sisäistä toimivaltaa, kyseisten viranomaisten osallistumisen sopimuksen soveltamiseen olisi katsottava tapahtuvan yksinomaan Gibraltarin sisäisen toimivallan puitteissa, ellei nimenomaisesti toisin määrätä.
- (7) Sopimus kattaa sekä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) että Euratom-sopimuksen soveltamisalaan kuuluvia asioita. SEUT-sopimuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa sopimusta on tarkoitus soveltaa väliaikaisesti 15 päivästä heinäkuuta 2026. Johdonmukaisuuden vuoksi sitä sopimuksen osaa, joka kattaa Euratom-sopimuksen soveltamisalaan kuuluvia asioita, olisi myös sovellettava väliaikaisesti samasta päivästä alkaen.
- (8) Sopimuksen allekirjoittamiseen, väliaikaiseen soveltamiseen ja tekemiseen unionin puolesta sovelletaan erillistä menettelyä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään se, että komissio tekee Euroopan atomienergiayhteisön puolesta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen Gibraltaria koskevan sopimuksen, jäljempänä 'sopimus', mukaan lukien sen väliaikaista soveltamista koskevat määräykset, Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen, jäljempänä 'Euratom-sopimus', soveltamisalaan kuuluvien asioiden osalta tämän päätöksen 2 artiklassa vahvistetuin edellytyksin.¹

2 artikla

Ennen sopimuksen tekemistä sopimus allekirjoitetaan Euratomin perustamissopimuksen soveltamisalaan kuuluvien asioiden osalta, ja edellyttäen, että sopimuksen 336 artiklan 2 kohdassa vahvistetut edellytykset täyttyvät, sitä sovelletaan väliaikaisesti 15 päivästä heinäkuuta 2026 sen voimaantuloon saakka edellyttäen, että tämä tapahtuu vastavuoroisesti.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

¹ Sopimuksen teksti on julkaistu EUVL L, ..., ELI: